

第14次会议简要记录

主席：胡迪马先生(乌克兰)

目 录

议程项目80：有关新闻的问题(续)

本记录可予更正。
请更正在一份详发的记录上，由代表团成员一人署名。
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科。
联合国广场219C2-791室。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.4/49/SR.14
9 November 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

下午3时25分宣布开会

议程项目80: 有关新闻的问题(续)(A/49/21、A/49/385和A/49/472)

1. KAWAI先生(日本)说,联合国在成立五十周年之际,需要重振其在新闻领域中的活动。为此,它应与联合国系统之外的实体,包括非政府组织和媒体发展密切的合作。新闻部应探讨与媒体合作伙伴共同进行更多项目的可能性,并应向委员会提出这方面的具体建议。目前,这种安排是临时作出,但它们应成为该部宣传活动的—个更为正式的特点。

2. 联合国外地特派团在新闻方面的能力应得到加强,该部应在这方面作出积极的贡献。柬埔寨的经验表明,新闻活动在使当地人民了解维持和平特派团所履行的职责方面发挥重要作用。需要为满足具体的需求而制订有效的新闻组成部分。正如维持和平行动特别委员会所作的建议,应该为此目的寻找到合格的人员,并进行适当的训练。另外,应制订—项机制,使得东道国能向特派团提供关于外地发展情况的资料。

3. 尽管新闻部的资金有限,它仍然提供了各种有价值的出版物。然而,目前编写和分发联合国出版物的制度仍有待于改进,并应更为充分地挖掘该制度在新闻和筹款方面的潜力。

4. 通过使大众容易获得联合国的资料,会员国的收藏图书馆可成为联合国资料的重要来源。日本代表团欢迎指定东京中央大学图书馆为新的收藏图书馆的决定。日本政府最近同意与达格·哈马舍尔德图书馆合作进行—个项目,系统地调查日本的收藏图书馆,总部—名图书管理员将访问日本的各图书馆,以评估它们的条件,并就加强其功能的问题提出建议。日本代表团呼吁其他会员国考虑更为有效地利用各自国家的收藏图书馆。

5. 日本代表团支持载于新闻事务委员会报告(A/49/21)中的决定草案及其修

正案。

6. TELLES RIBEIRO先生(巴西)说,在新的国际形势下,新闻部能够更好地加强公众对于联合国工作的了解,以便能够协助该组织获得各种赞助者的支持。联合国成立五十周年应该是进行有利于该组织宣传的理想机会。

7. 新闻部已取得了一些显著的成就。它通过宣传活动,在建立一个统一、非种族和民主的南非中所发挥的重要作用应得到承认。南非代表团出席本委员会,能够有效地提醒人们看到新闻的力量及其征服人心和产生实际影响的能力。

8. 若干与在发展中国家建立新闻中心有关的任务仍未完成,人们越发意识到不同新闻中心的拨款存在着不平衡的现象,而且各新闻中心的重要性也不平衡,尤其是在那些新闻和通讯能力较不发达的国家里。因此,巴西代表团已与其他发展中国家一道努力寻求解决这些不平衡的问题。巴西代表团满意地注意到,尽管秘书处的资源有限,它正采取各项步骤,分配人力和物资资源,以确保所有尚未完成的任务能得到执行,并正采取各种措施,促使某些新闻中心能产生节余。在作出关于如何使用这些节余所产生资源的决定时,秘书处应将增加发展中国家新闻中心资源的重要性考虑在内。

9. 在将新闻中心纳入联合国外地办事处的进程中,秘书处应确保新闻中心在功能上的独立性,并确保这两个单位能统一完成各自的任务。此外,这种一体化的工作应在个案的基础上并在东道国的请求或同意下加以进行。

10. 令人遗憾的是,《发展论坛》已经中断出版。巴西代表团希望,一旦在获得资源的情况下,应恢复出版《发展论坛》。关于新闻部应履行有关维持和平行动出版物的建议,应谨慎加以处理,因为维持和平行动是依靠各自的资源执行其新闻政策。

11. 新闻事务委员会未能利用大会第47/76 A号决议所阐述的各项概念,关于这些概念的协商一致意见是在持久的辩论之后才达成,而且是发达国家与发展中国家之间一项政治妥协的结果。很少国家对前后几项决议所提出的请求提出它们的意

见。巴西代表团呼吁所有会员国,尤其是发展中国家提出它们的看法,以便能指导委员会采取最佳的方式着手进行工作。若干国家希望加入新闻事务委员会,这说明委员会的工作具有威望和重要性。

12. YARKA先生(巴布亚新几内亚)说,巴布亚新几内亚代表团同意阿尔及利亚代表以77国集团的名义所作的发言。它支持联合国努力建立一个有效的新闻和通讯网络,尤其是在发展中国家,并采取各项措施,减少目前在向个人、社区和公众提供新闻方面所存在的不平衡现象。

13. 新闻在联合国的工作中发挥重要作用。如果媒体能集中在若干问题上,便可调动公众舆论,使得联合国能迅速采取行动;而缺乏媒体充分关注的焦点,会减少联合国的注意力,因为公众舆论方面没有施加压力。媒体关于世界各地悲惨的内战和人道主义状况所作的报道,已使得人民亲自看到联合国在维持和平行动和人道主义特派团中的作用,并表明联合国在现有资源的情况下所能获得的成就。

14. 巴布亚新几内亚代表团感到高兴的是,新闻部已在现有有限资金的情况下,开始采取若干积极的步骤,确保能实现其目标。应采取努力改善和加强联合国区域新闻办事处,这些办事处必须在整理和散发资料方面与区域各国政府和媒体保持密切的联系。

15. 巴布亚新几内亚感到骄傲的是,在其多元的社会里,新闻是绝对自由而且十分活跃,在这个社会里,有着各种不同的文化和800多种不同的语言。新闻和通讯基础设施对于发展中国家是至关重要,能作为民主、经济发展和社会进步的催化剂。国际社会支持进一步改善这些基础设施,对于总的发展进程是极为重要的。

16. 小岛屿发展中国家可持续发展全球会议将小岛屿所关切的问题摆在国际议程上,通过这次会议的努力,联合国开发计划署和来自南太平洋区域的私营部门、记者及非政府组织都参加了会议。巴布亚新几内亚代表团希望,今后将会有更多这种类型的合作关系,并希望新闻部将能寻找到富有创造性的办法,确保南太平洋区域能够跟上形势的发展。小岛屿国家所处的孤立状态是社会和经济发展的一项重大障

碍,在太平洋区域,通常新闻很难达到遥远和孤立的岛屿及环状珊瑚岛。国家和区域各级都需要加强努力,改善发展中国家的媒体基础设施和通讯技术,尤其是在训练和传播资讯的领域中。诸如太平洋新闻社等区域性媒体服务机构已经成立,以便能扩大对国家和区域问题的报导。然而,由于这项服务的对象缺少资源,因此,常常阻碍新闻的流量。国家和区域的努力成功与否很大程度上有赖于从国际社会所得到的支持,尤其是对于为各媒体事业中的记者、广播人员和技工所设立的实际训练方案来说。另外,还需要扩大双边和国际的支持及援助,以便提供适合于地方和区域需求及状况的适当通讯技术,包括节目材料,尤其是对电台和电视台来说。

17. 巴布亚新几内亚完全支持联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)在发挥和促进公共及私营媒体中所正在进行的努力。

18. ZVANKO先生(白俄罗斯)说,在迅速变化的世界里,新闻对于社会、文化、政治和经济的变化会产生巨大影响,这些方面的变化是维持和平、民主及发展机制中的关键组成部分。由于通讯媒体的发展,新闻是影响公众舆论的有力手段。在经济潜力不大的所有国家里自由传播和获得新闻,对加强这些国家的民主并促进其经济和社会发展来说发挥着关键作用。

19. 白俄罗斯极为重视新闻自由的原则。最近刚通过的共和国第一部《宪法》,便确立每个公民有权获得和传播关于任何问题的全面、准确和及时的信息。白俄罗斯议会在初读会中通过了关于新闻和其他大众资讯媒体的法律草案,该法律将确保言论自由和新闻自由,并确保公民有权参与资讯形成的进程。该法律还规定记者的权利和义务,以及关于在法律和社会方面保护他们的各项措施。

20. 目前正广泛审议在白俄罗斯建立一个发展资讯的框架草案,该框架基于大众媒体的自由是人类自由和社会民主发展的主要保障之一的观念之上。根据这项草案,禁止对大众媒体进行审查和在政治、经济及行政方面加以控制。大部分的新闻机构已经在财政和行政方面独立于当局。

21. 白俄罗斯代表团支持为改善新闻部工作并使之合理化所采取的措施。在承

认发展中国家,尤其是最不发达国家存在特殊状况的同时,白俄罗斯代表团提请注意,有必要在为稳定发展的新闻方案中包括对转型经济国家的经济问题进行研究的内容。在全体会议的一般性辩论期间,白俄罗斯总理曾提议举行一次关于转型经济国家稳定发展的联合国会议。如果这项倡议能得到实施,新闻部将必须为这次会议规划和执行在新闻方面的有关措施。白俄罗斯代表团支持俄罗斯联邦代表关于新闻部在出版物中更加广泛使用俄文的请求,因为白俄罗斯和独立国家联合体其它国家的大部分人口在日常生活中都使用俄文。

22. 白俄罗斯代表团欢迎在1994年为来自包括白俄罗斯在内的发展中国家的记者所主办的训练方案,并希望这种方案将能定期实施,并扩大参与者的数量。他还期待着达格·哈马舍尔德图书馆为联合国指定的收藏图书馆管理员所开办的训练方案。这类活动将有助于加强新闻部与会员国的具体新闻接受对象之间的关系,同时也能促进更好地了解联合国的成就以及它所面临的问题。

23. 白俄罗斯支持将联合国新闻中心纳入开发计划署外地办事处的努力,但是,它同意每一个新闻中心的具体情况以及东道国的看法应被考虑在内。最近在明斯克设立的联合国部门从一开始便包括一个新闻组成部分。在该共和国的新闻发展中,以及在建立联合国与白俄罗斯各组织及部门之间的对话中,该部门发挥着日益显著的作用。转型经济国家的新闻中心经常是关于联合国的唯一新闻来源。

24. 白俄罗斯代表团支持新闻部在宣传联合国维持和平活动所作的努力,交换和传播关于这些活动的准确和可靠新闻,尤其是在有关区域中,对于维持和平特派团的成功具有极为重要的意义,而且可有助于在各国人民和各国之间建立信任和相互谅解的气氛,促进敌对各方之间的和解,并防止进一步的冲突。白俄罗斯代表团欢迎新闻部在发行关于每个维持和平行动的出版物所进行的工作,这项工作无疑地将促进公众和会员国充分和公正地理解。联合国在维持国际和平与安全中正发挥的新作用对于白俄罗斯来说,目前这是极为重要的,因为它正在研究其参与维持和平行动的具体方式。

25. 白俄罗斯代表团欢迎在B号决议草案第23段中提到关于在1996年为切尔诺贝利灾难十周年考虑制订和执行一项全系统方案的请求。白俄罗斯认为世界各国人民应尽可能多地从该灾难及其后果中获得教训。第23段的写法使得新闻部需要为该周年制订一项具有具体措施的方案,白俄罗斯政府打算为执行这些措施提供一切可能的支持。

26. CISSE先生(塞内加尔)说,技术已经使得世界缩小成一个地球村,并使新闻和通讯不存在界线。当这种技术远远不是掌握在各国手中,那些掌握该技术的国家能够利用新闻为其利益服务。只有当发展中国家,尤其是非洲的发展中国家能拥有深入到各自国家最广泛民众的技术手段时,新闻革命才可能具有充分的国际性。塞内加尔始终十分重视个人的自由,包括新闻自由。塞内加尔代表团认为,自由和独立的媒体有助于将人民的创造能力释放出来,而且应该鼓励任何朝着该方向发展的倡议。

27. 尽管民主不断扩大,世界许多地区的记者仍然遭受迫害。在这种情况下,塞内加尔代表团欢迎教科文组织和开发计划署为支持独立和多元的媒体所举行的研讨会,如最近在智利举行的研讨会,该研讨会最终发表了《圣地亚哥宣言》。

28. 塞内加尔代表团感兴趣地听取了新闻部旨在通过利用电脑新闻网络深入到更广泛民众的工作。它也认为,在维持和平行动的领域中,可以更多地利用新闻部的技术和经验。随着冷战的结束,从中所腾出的资源可用于更为崇高的目标,包括传播新闻。非洲大陆在结构上设备最差,但它相信国际声援将使它能改善其在新闻领域中的技术。

29. 关于联合国新闻中心纳入开发计划署外地办事处的问题,塞内加尔代表团感到担心的是,可能会强调发展的组成部分,而不利于新闻的组成部分。新闻和教育是两个密切相关的概念。对于发展中国家来说,尤其是对于非洲的发展中国家来说,减少对新闻的强调,将会剥夺某些人获得新闻、训练甚至是知识的基本权利。

30. CHAUDRY先生(巴基斯坦)说,在冷战之后,会员国之间所存在的更多诚意和

合作已经使得这个世界变得到更小；而且更为相互依存。这种情况在很大程度上可归咎于新闻与通讯。然而，为了要巩固所获得的这些成就，仍需作出很多努力。发达国家的巨大财政及技术资源使得它们能够主导新闻的流向，尤其是在卫星通讯领域。因此，在新闻流向、看法和观念方面，甚至在知识方面，世界已越发变得朝单一方向发展。巴基斯坦强烈意识到需要有双向的新闻交流，以便使发展中国家能够与世界其它地区分享经验，并交流人类多样性的财富。全球意识形态冲突的结束，使得发达国家和发展中国家有着一个特殊的机会，能在寻求一个新的世界新闻秩序中建立合作关系。这将涉及技术转让、专业知识的交流以及促进新闻的双向交流，使得具有不同文化和社会价值的社会能加深理解。

31. 巴基斯坦代表团支持新闻事务委员会关于新闻部工作的建议。它请求新闻部能继续作出努力，确保及时地编写由其负责的出版物，尤其是《发展论坛》，巴基斯坦认为该出版物是新闻部为1995年社会发展问题世界首脑会议和第四次妇女问题世界会议所设立的宣传方案中的有效组成部分。

32. 巴基斯坦完全支持新闻和言论自由，其《宪法》也确保这些权利。巴基斯坦政府已开始使某些政府经营的报纸私营化，并正采取步骤，扩大电子媒体的自由，并使巴基斯坦电视台和巴基斯坦广播公司成为完全独立的机构。现在，巴基斯坦已有诸如有限新闻网络和英国广播公司等国际上主要电视服务网络。

33. 随着维持和平行动的迅速增加，新闻部需要不断地提供关于这些行动的资料，因为这些资料在部队提供国和维持和平特派团所在国中制造积极的世界舆论是至关重要的。

34. 巴基斯坦代表团希望，对诸如1993年6月在维也纳举行的人权问题世界会议和1994年举行的人权委员会第十五届会议所作的报道，将不会分散在分发关于世界各地违反人权的客观资料方面的注意力，尤其是关于在有争端的查漠和克什米尔邦中所出现的违反人权活动，在这两个地方，部队和非正规部队对为其自决权举行战斗的人民采取恐怖的统治。

35. 巴基斯坦代表团认为,世界各地的联合国新闻中心在树立联合国形象和报道该组织活动方面发挥重要的作用。他感到关切的是,要将新闻中心与联合国其他外地办事处合并的决定可能产生的影响。他希望,A/49/21号文件中所报告的关于会员国经过考虑的看法将能得到听取。

36. 最后,巴基斯坦代表团敦促通过新闻事务委员会所建议的两项决议。

37. EKOUMILONG先生(喀麦隆)说,喀麦隆代表团虽支持阿尔及利亚以77国集团名义所作的发言,但要向委员会表示某些关切事项。秘书长的报告(A/49/385)表明,新闻问题正日益受到重视,因此必须不断调整联合国的战略。喀麦隆代表团对新闻领域取得的进展表示欢迎,因为发展中国家面临结构调整政策及向民主过渡的脆弱时期带来的社会动荡问题,迫切需要这种进展。联合国可以作出重大贡献,通过传播确实、公正的新闻,提醒国际社会注意这些问题。

38. 他赞扬主管新闻事务助理秘书长作出努力,给新闻部注入一种新精神。这种精神已经在产生效果。他还欢迎新闻部在技术资源方面的改进,尤其是通过联合国新闻中心,在全世界更迅速地传播新闻。新闻中心对大多数没有适当途径来获取新闻或出版物的国家至关重要。这些中心因为简化出版程序,有的还实行职位轮调,获益非浅。但是,另有一些中心却因此而有主任级的职位悬缺,其中包括设在喀麦隆雅温得的新闻中心。希望能通过协商解决这些问题。

39. 鉴于种族隔离的消灭和中东令人鼓舞的事态发展,喀麦隆代表团希望以往用于这些问题的资源能改用于经济及社会发展、推广民主、促进人权、建立和平与维持和平。这些都需要本组织紧急注意。他高兴地注意到,秘书长高度优先重视《和平纲领》和《发展纲领》中阐述的各种问题。

40. 他注意到,各代表团对联合国新闻中心与开发计划署外地办事处的合并问题的意见很不一致。尽管联合国必须展示一个统一的形象,也必须节约开支,但绝大多数会员国仍怀疑这种合并是否明智。喀麦隆代表团虽表示完全信任新闻部,但认为如果没有大会的明确授权,新闻中心的合并应按个别情况进行,并且事先应与会员

国、尤其是在新闻领域没有先进技术资源的会员国协商。喀麦隆代表团怀疑经费方面的论点是否正确,并担心合并后新闻中心的效率可能受到影响,因为开发计划署外地办事处主任未必是新闻内行,况且已经承担大量复杂活动的责任。为了配合经费方面的论点,可以按照目前的政策,搬出租金昂贵的房舍,将联合国各个外地机构安置在同一地点,但容许每一机构保持业务上的自主权。

41. 喀麦隆代表团高度重视新闻部的广播方案,认为这是最有效的方法,即使在地球上最偏僻地区也有大量听众能收听广播。应当与各会员国的无线电广播系统合作,进一步改进联合国的广播系统。

42. 近年来,喀麦隆经历了深刻的民主变革,也相信在新闻领域实行多元化的优点。喀麦隆支持新闻部、发达国家、政府组织和非政府组织为改善发展中国家新闻领域的人力资源和物质资源所采取的一切行动。

43. AZAM先生(孟加拉国)赞同阿尔及利亚代表以77国集团名义所作的发言。

44. 孟加拉国是联合国各项和平行动的一个主要部队派遣国,孟加拉国人民自然很关心其结果。他们重视及时获悉联合国在国际和平、安全及发展领域的政策、方案及行动,因为基层一级对联合国的支持主要取决于公众的认识和了解。联合国的新闻活动只有通过达卡联合国新闻中心,才能接触到孟加拉国1.1亿人民。几年来,该中心没有主任。孟加拉国代表团敦促填补这一空缺。

45. 孟加拉国极其重视新闻自由,视其为推动发展的工具和民主的保障。孟加拉国大约有1 218份报纸和期刊。若干国际电讯社在达卡设有办事处。美国有线新闻电视网和英国广播公司也在该国作业。孟加拉国代表团希望新闻部和教科文组织能采取主动,提供适当的训练和技术,借以增进该国的新闻基础设施和新闻能力。他展望明年联合国成立五十周年纪念,建议新闻部为发展中国家的年青专业记者设立一项五十周年纪念研究金,在大会的头四周邀请二至三名年青记者来纽约。

46. 他希望委员会以协商一致方式通过它面前的两项决议草案。

47. RODRIGUE先生(海地)说,海地代表团支持阿尔及利亚代表以77国集团名义

所作的发言。

48. 海地政府极其重视新闻问题。阿里斯蒂德总统于10月15日返回海地时,看到的是一个惨遭三年军事独裁统治破坏的国家。在这三年中,言论自由、出版自由和新闻自由遭到有计划的破坏。海地代表团要向在海地这一悲惨时期遭受压制的新闻界人士致敬。

49. 海地代表团欢迎南非种族隔离的废止和在寻求中东冲突解决办法方面所取得的进展;新闻部对这些成就作出了贡献,应得到特别赞扬。以往用于反种族隔离斗争的资源现在可以改用于其他目的,包括养护环境、推广民主、出版自由和新闻自由。

50. 通讯技术的惊人发展并未削弱联合国新闻中心的重要性,这些中心仍是向世界展示联合国情况的橱窗。海地代表团虽不反对新闻中心与开发计划署合并的想法,但认为应与有关国家协商后按照个别情况谨慎考虑。这一进程无论如何不应掩盖在太子港开设一个新闻中心的必要性。这一中心可以在当地充当联合国的耳目,从而防止反对民主的人故态复萌。虽然展示联合国统一形象是一个很好的想法,但不应偏重这一想法,而轻视实际问题。重要的是新闻自由,每一个机构都应完全彻底地履行其职责。

51. 海地代表团完全支持过去一年新闻部所做的工作。新闻部帮助传播关于海地危机的新闻,使舆论界了解海地政府在流亡期间竭力提倡的价值观,即民主及尊重人权和基本自由。海地是说西班牙语和英语的西半球中唯一说法语和克里奥尔语的国家,正力图保持其文化特征,并希望各项方案能配合海地的具体需要而使它从中受益。

52. 联合国在海地积极开展若干领域的活动。为使其活动取得成功,必须大力重视新闻。在部署联合国驻海地特派团和重新布署驻海地国际文职人员特派团时,必须有一个新闻机构。海地代表团同意加拿大的观点,即联合国没有帮助海地建立一个广播电台,因而错过了一个促进海地民主发展的机会,希望这项行动能列入帮助

该国恢复全国传播媒介的计划。

53. ABIBI先生(刚果)赞扬主管新闻事务助理秘书长向委员会提出的文件的质量。刚果代表团完全同意新闻委员会的报告(A/49/21)中所载的各项结论,并支持这两项决议草案。必须消除发达国家和发展中国家之间在新闻方面存在的差距。

54. 联合国对保证新闻来源多样化负有特殊责任,希望新闻部为此与教科文组织加强合作,以对抗日趋同化的危险,因为同化只能使世界文化趋于贫乏,同时使发展中国家只能充当新闻的消费者。

55. 他提请注意有关布拉柴维尔联合国新闻中心的情况。该中心虽然成绩优异,但几年来一直没有主任。刚果的局势给提名造成困难,但是一年多前刚果政府已同意新闻部提名布拉柴维尔中心的新主任人选。尽管刚果财力有限,但已负责向该中心提供适当的房舍。但是,似乎已不再编列该中心的存在所需的预算拨款。他认为这令人费解,因为该区域数目日增的维持和平的费用、刚果共和国作为部队派遣国的地位和联合国五十周年即将来临都需要大大提高该中心的业务水平,使公众对联合国有更好的印象。因此,刚果政府请新闻部作出一切必要努力,任命布拉柴维尔中心一名专任主任,使该中心的效率达到在邻国的新闻中心水平。

56. IDRIS先生(苏丹)赞扬过去一年新闻部就非洲经济形势、维持和平和人权等主题开展的活动。

57. 苏丹急切希望维护其政治、社会及经济独立,但不时成为外国敌对宣传的攻击对象,使人对该国产生完全错误的印象,例如,饥荒问题只存在于该国被不法分子和判乱者控制的边远地区,但被人大肆歪曲事实,说成普遍存在。苏丹政府向已从判乱者手中解放的地区需要援助的人民供应粮食和药物的情况却被忽视,它把车辆借给联合国运送粮食和药品到苏丹与乌干达边界被判乱者控制的地区一事也被忽视。敌对宣传的矛头还指向该国的人权状况,所依据的是对苏丹一无所知的外国人的传闻或居住在国外、受敌对情报组织利用的苏丹反对派人物的传闻。

58. 苏丹欢迎并便利向其提供人道主义援助的所有志愿组织的工作。但是,其

中一些组织被口是心非的人所利用,以达到各种各样的使人对苏丹有一种完全错误的印象。最好是由喀土穆联合国新闻中心确保这些假情报不流传到全世界。这种假情报继续无视苏丹境内的积极事态发展,如农用土地大量增加、国民生产总值不断增长,利用苏丹政府拥有的运输工具在苏丹全境分发国外提供的救济品等。目前,该国北方至南方有火车通行,从科斯塔至朱巴的尼罗河已有轮船通航。自建立联邦制以来,政治参与程度已提高。政府已采取措施制止假情报的流传,利用国内和国外传播媒介定期举行记者招待会或接受采访。为了能发展其国内新闻资源,他建议向苏丹国民提供训练机会,使他们跟上现代技术的发展;并应提供援助使苏丹能将其新闻系统现代化。

59. MWAMBULUKUTU先生(坦桑尼亚联合共和国)说,新闻委员会的报告(A/49/21)便利了对议程项目80的审议;坦桑尼亚代表团支持这两项决议草案。坦桑尼亚代表团支持阿尔及利亚代表以77国集团名义所作的发言。他同意主管新闻事务助理秘书长的观点,即更有效地向更多的人介绍联合国至关重要,新闻部的工作要取得成功,必须得到新闻委员会的支持。

60. 信息技术突飞猛进,但是,发展中国家是否能利用这种技术,尚不清楚。新闻部利用所谓“信息高速公路”将使3 000万用户可以利用联合国的材料。美国电话电报公司将投资15亿美元,“用海底光纤电缆网环绕非洲”,因此,到2000年,非洲将实现宿愿,得到改进的电话设施。但是,非洲和发展中国家有了改进的电话设施,并且终于进入信息高速公路,就有权了解这种技术带来的好处。

61. 另一个重要问题是关于联合国维持和平及人道主义特派团的新闻问题。主流传播媒介往往只对某种新闻中最耸人听闻的情节感兴趣,而对冲突后的人道主义危机却视若无睹。来自卢旺达和布隆迪的大难民潮对坦桑尼亚联合共和国地方社区造成了极大的破坏性影响。1994年4月,进入恩加拉区的难民超过25万,这是历史上在24小时内发生的最大的难民潮之一。目前有47.5万难民散布于卡盖拉地区六个难民营。这种难民潮对自然资源基础、当地居民和社会及经济基础设施带来了不利影

响。最近公布的《关于难民对卡盖拉和基戈马地区地方社区的影响的政府评估报告》是争取捐助者支持并在受难民影响地区开展活动的第一步。该报告是由联合国各机构、捐助者和非政府组织协助编写的。在处理这种危机时必须获得帮助，这是一些代表团经常要求改进各新闻中心的原因之一。因此，他吁请新闻部将设在达累斯萨拉姆的中心升格为一个正式的联合国新闻中心，由一名专任主任领导。

62. 1995年联合国成立五十周年不仅是迈向世界新闻和通讯新秩序的好机会，也是举行一次新闻与发展问题世界会议的好机会。

63. 主席说，议程项目80的讨论已经结束。委员会现在要表决分别载于新闻委员会的报告(A/49/21)号文件第61和62段的两项决议草案和决定草案，以及爱尔兰代表在1994年10月26日第10次会议上对A/49/21号文件第62段所载决定草案提出的口头修正案。如果没有人反对，决定的内容将如下：

“大会决定将新闻委员会的成员从83名增至87名，并决定任命伯利兹、克罗地亚、捷克共和国、哈萨克斯坦和南非为新闻委员会的成员。”

64. 就这样决定。

65. 主席说，如果没有人反对，他就认为委员会同意同时处理这三项草案。

66. 就这样决定。

67. 决议草案A和B及口头修正的决定草案未经表决获得通过。

68. SANBAR先生(主管新闻事务助理秘书长)说，他谨代表新闻部感谢各代表团所表示的信任和支持。他将向新闻部工作人员转达委员会对其工作热烈鼓励的话。他们将本着这种积极的新精神，在秘书长领导下，竭尽全力履行大会赋予的任务并切实负起新出现的紧急任务。

69. 他仔细地听取了一般性辩论中提出的各种观点和看法，可以向委员会保证，这些发言将大有助于新闻部努力寻求创新的方式以宣传联合国的方针。他很想在今后几周中与各代表团讨论各种具体想法和问题。新闻部将尽一切努力以求符合委员会的期望。新闻部的工作人员已动员起来与委员会密切合作，以宣传联合国有效

的、一贯的、统一的方针。秘书长最近曾经指出,这一方针强调“联合国在全世界合作努力争取人类持久进行方面的作用”。

下午5时25分散会